

نسخ و تحریف کے موضوع پر مولانا رحمت اللہ کی رازویؒ اوڈا کٹر فنڈ کا معشرۃ الاسلامیہ منظر

یہ مناظرہ امام المناظرین مولانا رحمت اللہ کی رازویؒ اور نامور عیسائی مناظر پادری ڈاکٹر سی۔ جی۔ فنڈر کے درمیان ۱۷۶۰ھ کے دوران آگرہ میں ہوا۔ مناظرہ اردو زبان میں ہوا تھا جو دستیاب نہیں ہو سکا۔ اس کے عربی ترجمہ کو سامنے رکھ کر اسے نئے سرے سے مرتب کیا گیا ہے۔

مناظرہ کے لیے پانچ موضوعات طے ہوئے تھے: ۱۔ نسخ ۲۔ تحریف ۳۔ تثلیث ۴۔ رسالت محمدیؐ ۵۔ حقانیت قرآن

مگر صرف دو دن پہلے دو موضوعات پر مناظرہ ہوا اور تیسرے روز پادری فنڈر یا اس کے کسی ساتھی کو سامنے آنے کی ہمت نہ ہوئی۔ ڈاکٹر وزیر خان مرحوم نے اس مناظرہ میں مولانا کی رازویؒ کی معادیت کی جو انگریزی کے اعلیٰ تعلیم یافتہ تھے اور عیسائیت کے موضوعات پر خود بھی کامیاب مناظرہ تھے جبکہ پادری فریخ اس مناظرہ میں پادری فنڈر کے معاون تھے۔

(ناصر)

”آپ نے اپنی کتاب ”میزان الحق“ باب اول فصل دوم میں دو باتیں لکھی ہیں جو صحیح نہیں ہیں۔

اول۔ نسخہ مطبوعہ ۱۸۵۰ء زبان اردو کے صفحہ ۴۱ پر لکھا کہ ”قرآن اور معشرۃ کا دعویٰ ہے کہ جیسے زبور کے نزول سے تورات اور انجیل کے نزول سے زبور منسوخ ہو گئی اسی طرح انجیل بھی قرآن کی درجہ سے منسوخ ہو گئی ہے۔“ دوم۔ صفحہ ۲۰ پر لکھا کہ ”کسی محمدی کے پاس اس دعویٰ کی کوئی دلیل نہیں کہ زبور تورات کی نسخ اور انجیل دوزن کی نسخ ہے۔“

آپ نے زبور کے نزول سے تورات کے منسوخ ہونے کا دعویٰ غلط طور پر اہل اسلام کی طرف منسوب کیا ہے۔

تیسری بات یہ ہے کہ کسی نے بھی ایسا نہیں کہا جس

پہلے روز مناظرہ ”نسخ“ کے موضوع پر شروع ہوا اور پادری فنڈر نے اس بحث کا آغاز کیا،

”حاضرین! یہ مباحثہ فاضل مولوی صاحب کی دعوت پر منعقد ہو رہا ہے اور میں نے اس کو انہی کی دعوت پر قبول کیا ہے ورنہ مجھے اس کا کوئی خاص فائدہ معلوم نہیں ہوتا۔ میرا ارادہ ہے کہ مذہب عیسائی کی حقانیت کے دلائل اہل اسلام کے آگے رکھوں۔ یہ مناظرہ نسخ، تحریف، تثلیث اثبات نبوت محمدؐ اور حقانیت قرآن پر ہوگا۔ پہلے تین مسائل میں بندہ مجیب اور مولوی صاحب معترض ہوں گے اور آخری دو مسائل میں اس کے برعکس۔“

یہ کہہ کر فنڈر بیٹھ گیا۔ مولانا رحمت اللہ کھڑے ہوئے اور کہا۔

معتبر علی الاوامر والنواہی" مطلب یہ ہے کہ
قصص و واقعات یا امور عقلیہ قطعہ (مثلاً یہ کہ اللہ موجود
ہے یا امور حسیہ (مثلاً دن کی روشنی اور رات کی تاریکی
وغیرہ) میں نسخ نہیں ہو سکتا اور امر و نواہی میں بھی تفصیل
ہے۔ وہ یہ کہ ضروری ہے کہ ادا و نواہی ایک ایسے حکم
عمل کے ساتھ متعلق ہوں جس کے وجود و عدم دونوں کا
احتمال ہو پس حکم واجب مثلاً ایدن باشد اور حکم منع مثلاً شرک
کفر وغیرہ عمل نسخ نہیں اور عمل حکم جو احتمال وجود و عدم دونوں
کا رکھتا ہو اس کی بھی دو قسمیں ہیں۔ ۱۔ مؤبد یعنی وہ حکم جن
کے کرنے یا نہ کرنے کا حکم ہمیشہ کے لیے ہو جیسے لا تقبلوا
لہم شہادۃ ابدًا (النور) میں تمہیں کی شہادت کی
عدم قبولیت! یہ بھی نسخ کا عمل نہیں۔ ۲۔ غیر مؤبد۔ اس کی بھی
دو قسمیں ہیں۔ ۱۔ موقت یعنی وہ حکم جس کی مدت انتہائی
کوئی گئی ہو مثلاً فاعفوا واصفحوا حتی یاقا اللہ بامر
(مسندہ) میں غنوا کا حکم موقت ہے۔ اتیان اللہ باللہ کے
ساتھ یہ قسم عمل نسخ کا نہیں جب تک کہ مقررہ وقت پورا
نہ ہو جائے۔ ۲۔ غیر موقت یعنی حکم مطلق یہ عمل نسخ کا ہے۔
اب نسخ کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ جانتے تھے کہ یہ
حکم مکلفین پر فلاں وقت تک باقی ہے گا پھر منسوخ
جائے گا۔ جب وہ وقت آگیا کہ دوسرا حکم پہلے حکم کے
مخالف بھیج دیا۔ اس سے پہلے حکم کی انتہا معلوم ہو جاتی ہے
لیکن چونکہ پہلے حکم میں اس کے مقررہ وقت کا بیان نہیں
تھا لہذا دوسرے حکم کے آ جانے پر پہلا ناقص ذہن یہ خیال
کرتا ہے کہ یہ پہلے حکم کی تغیر ہے حالانکہ فی الحقیقت یہ
یہ تغیر نہیں بلکہ اس کی انتہا کا منظر ہے۔ اس کی مثال
یوں سمجھئے کہ مالک غلام کو ایک خاص خدمت کرنے کا حکم
دیتا ہے اور اس کے علم میں ہوتا ہے کہ اس سے یہ خدمت
میں فلاں وقت تک رہے گی۔ جب وہ مدت گزر جاتی ہے تو

کے برعکس "تغیر طریقی" میں بقدر ۸۷ کے تحت لکھا ہے
کہ ہم نے موسیٰ کے بعد پے در پے پیغمبر بھیجے مثلاً یوشع
الیاسؑ، الیسعؑ، سمویلؑ، داؤدؑ، سلیمانؑ، اشعیاءؑ، ارمیاءؑ،
یرمیاؑ، عزیرؑ، حزقی ایلؑ، زکریاؑ اور یحییٰ وغیرہ۔ یہ تقریباً
چار ہزار تھے اور سب کے سب شریعت موسیٰ کے ہمت
تھے اور ان کی بعثت سے مقصود شریعت موسیٰ کے
احکام کا اجراء تھا جن پر بنی اسرائیل کی کستی اور کابلی اور
ان میں سے علماء و سادات کی تحریفات کے باعث عمل درآمد
نہ ہو رہا تھا۔

اور "تفسیر حسینی" میں لکھا ہے (تحت نمبر ۱۶۳)
"ہم نے داؤد کو ایک کتاب دی جس کا نام زبور
تھا جو حمد و ثنا پر متضمن اور احکام و اوامر سے خالی تھی کیونکہ
داؤد علیہ السلام شریعت موسیٰ ہی کے پیرو تھے۔" اور
اسی طرح دوسری اسلامی کتب میں لکھا ہے۔
فندار: آپ انجیل کو منسوخ مانتے ہیں یا نہیں؟
مولانا: ہم انجیل کو ان معنوں میں منسوخ مانتے ہیں جن کا
ہم ابھی ذکر کریں گے۔ فی الحال صرف یہ ہے کہ آپ نے
دونوں عبارتیں اپنی کتاب میں غلط لکھی ہیں۔

فندار: یہ میں نے ان لوگوں سے سنی ہیں جن کے ساتھ
مجھے بحث و مباحثہ کا اتفاق ہوا ہے۔

مولانا: یہ کیسا انصاف ہے کہ آپ سنی سنائی باتیں قرآن
اور مفسرین کی جانب منسوب کر دیتے ہیں؟ یہ یقیناً غلط ہے۔
فندار: ٹھیک ہے۔

مولانا: کیا آپ مسلمانوں کے ہاں اصطلاحی نسخ کے
مفہوم سے واقف ہیں؟

فندار: بتائیں۔

مولانا: ہمارے نزدیک نسخ صرف ادا و نواہی میں ہوتا
ہے۔ چنانچہ تفسیر معالم التنزیل میں لکھا ہے کہ النسخ

باتیں ہرگز نہیں گی۔ (لوقا ۲۱: ۳۲)

ڈاکٹر وزیر خان صاحب (مولانا کے معاون خصوصی) یہ قول عام نہیں ہے بلکہ ان امور کے ساتھ خاص ہے جن کا بیان مسیح نے اس سے منسلک کیا۔

فنڈر: نہیں مسیح کا قول عام ہے خاص نہیں۔

ڈاکٹر صاحب: ڈی آئی اور رچرڈ منٹ کی تفسیر "انجیل متی ۲۴: ۳۵ کے ذیل میں دیکھئے۔ لکھا ہے:

"پادری بیرس صاحب کے نزدیک اس سے مراد یہ ہے کہ جن امور کی خبر میں نے تمہیں دی ہے وہ یقیناً واقع ہوں گے اور دین استاین ہوب نے کہا ہے کہ مراد یہ ہے کہ اگرچہ آسمان اور زمین دوسری اشیاء کی نسبت تغیر و تبدل کے قابل نہیں ہیں لیکن یہ بھی ایسے حکم نہیں ہے جتنا ان امور کا وقوع جن کی میں نے تمہیں خبر دی ہے۔ یہ دونوں زائل ہو جائیں گے لیکن میری بتائی ہوئی باتیں نہیں گی بلکہ جو کچھ میں نے تمہیں ابھی بتا دیا ہے اس سے کچھ بھی متجاوز نہ ہوگا۔"

فنڈر: ان دونوں کا قول ہمارے دعویٰ کے منافی نہیں کیونکہ وہ یہ نہیں کہہ رہے کہ میری انسانی واقعات کی بابت خبریں مل جائیں گی اور باقی نہیں گی۔

ڈاکٹر صاحب: اس بات کا مذکورہ آیت سے کیا تعلق؟ فنڈر: نہیں! مسیح کا قول عام ہی ہے۔

ڈاکٹر صاحب: ہم نے اپنے حق میں دو گواہ پیش کیے ہیں اور آپ میں کہ بے دلیل اپنی بات پر اڑے ہوئے ہیں۔

فنڈر: پطرس کے پہلے خط کے باب کی آیت ۲۳ میں ہے "کیونکہ تم فانی تم سے نہیں بلکہ غیر فانی سے خدا کے کلام کے وسیلہ سے جو زندہ اور قائم ہے نئے سرے سے پیدا ہوئے ہو۔"

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا کا کلام ہمیشہ قائم ہے

ابک اس کو کوئی دوسری خدمت کرنے کا حکم دیتا ہے۔ یہ خادم کے گمان میں تغیر لیکن دراصل اس کی پہلی خدمت کی انتہاء کا بیان ہے۔ یا یوں سمجھئے کہ حاکم وقت اہل دربار کو گزریں کے موسم میں حکم دیتا ہے کہ وہ صبح کے وقت حاضر ہوں اور اس کے اپنے ذہن میں یہ ہوتا ہے کہ میرا حکم سر دیوں کے آنے تک رہے گا لیکن وہ درباریوں کو بتائیں اس سے اہل دربار سمجھتے ہیں کہ یہ حکم ہمیشہ کے لیے ہے۔ پھر جب سردیاں آجاتی ہیں تو حاکم وقت اہل دربار کو کسی اور وقت میں آنے کا حکم دیتا ہے۔ درباریوں کے خیال میں یہ پہلے حکم کی تغیر لیکن حاکم کے مطابق حکم سابق کی انتہاء کا بیان ہے۔ پس اہل اسلام کے ان نسخ اصطلاحی ایک ایسے حکم عملی کی مدت انتہاء کے بیان کو کہتے ہیں جو وجود عدم دونوں کا محفل ہو اور ہمارے خیال میں وہ ہمیشہ کے لیے ہو۔ (حالات دراصل ایسا نہ ہو)۔

فنڈر: اس لحاظ سے تمہارے نزدیک انجیل کا کون سا حکم منسوخ ہے؟

مولانا: شلاحیت طلاق کا حکم۔ انجیل میں ہے کہ طلاق دینا حرام ہے حالانکہ ہمارے نزدیک جائز ہے۔

فنڈر: کیا تمہارے نزدیک ساری انجیل منسوخ نہیں؟ مولانا: نہیں! کیونکہ انجیل مرقس میں لکھا ہے:

"مے اسرائیل سن خداوند ہمارا خدا ایک ہی خدا ہے اور تو خداوند اپنے خدا سے اپنے سارے دل اور اپنی ساری جان اور اپنی ساری عقل اور اپنی ساری طاقت سے محبت رکھ۔ دوسرا یہ ہے کہ تو اپنے پڑوسی سے اپنے برابر محبت رکھ ان سے جڑا اور کوئی حکم نہیں۔" (آیات ۲۹ تا ۳۱) ہمارے ہاں یہ دونوں حکم باقی ہیں۔

فنڈر: انجیل ہرگز منسوخ نہیں ہو سکتی کیونکہ مسیح نے کہا ہے:

"آسمان اور زمین مل جائیں گی"

فندہ: میں نے یہ بات دہرائی ہے۔ یہاں پر میری بحث صرف انجیل میں ہے۔

ڈاکٹر صاحب: حواریوں نے اپنے زمانے میں تورات کے چار احکام (بتوں کی قربانیوں، خون، گلا گھونٹے ہوئے جانور اور زنا کی حرمت) کے علاوہ تمام احکام منسوخ قرار دیے تھے یعنی صرف چار احکام باقی رہ گئے تھے حالانکہ اب صرف زنا کی حرمت باقی رہ گئی ہے۔ باقی تین چیزیں تو اب آپ کے نزدیک حلال ہیں کیا یہ انجیل میں منسوخ نہیں؟

فندہ: اہل اشیا کی حرمت ہمارے نزدیک منتفیہ ہے۔ بعض کے نزدیک منسوخ میں اور بعض کے نزدیک نہیں۔ لیکن بتوں کی قربانیوں کو ہم اب تک حرام کہتے ہیں۔

مولانا رحمت اللہ: آپ کو دوا نہیں ہے کہ آپ بتوں کی قربانی کو حرام کہیں کیونکہ آپ کے مقدس بزرگ پولس نے کہا: "مجھے معلوم ہے بلکہ خداوند یسوع مسیح میں مجھے

یقین ہے کہ کوئی چیز بنائے حرام نہیں لیکن جو اس کو حرام سمجھتا ہے اس کے لیے حرام ہے"

(رومیوں ۱۴: ۱۴)

اور کہتا ہے کہ

"پاک لوگوں کے لیے سب چیزیں پاک ہیں مگر گناہ کردہ اور بے ایمان لوگوں کے لیے کچھ بھی پاک نہیں۔ (طیس ۱: ۵)

فندہ: (حیران ہو کر) ہمارے بعض علماء نے ان آیات کے پیش نظر ان اشیا کی حلت کا فتویٰ دیا ہے۔ مولانا: مسیح نے حواریوں کو پہلے یہ حکم دیا:

"میز تو مومن کی طرف نہ جانا اور مسلمانوں کے کسی شہر میں داخل نہ ہونا بلکہ اسرائیل کے گھرانے کی کھولنے بجھڑوں کی طرف جانا" (متی ۱۲-۵-۶)

اور کہا

© rasailojaraid.com

مولانا رحمت اللہ: پرانے عہد نامہ کی کتاب سبیاہ میں بھی یہی لکھا ہے:

"ماں گھاس مڑ جھا جاتی ہے پھول کلاتا ہے پتھر خدا کا کلام ابد تک قائم ہے" (۸: ۴۰)

اگر اس قول سے عدم منسوخ ہی مراد ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ تورات کے احکام منسوخ نہیں ہوئے حالانکہ ان میں سے کئی احکام شریعت عیسوی میں منسوخ ہوئے۔

فندہ: صاف تورات منسوخ ہے لیکن ہم تورات کی بات نہیں کرتے مولانا: مجھے ہمارا مقصد یہ ہے کہ پطرس کا کلام بھی وہی مقصود رکھتا ہے جو سبیاہ کا اور جب سبیاہ کے قول سے عدم منسوخ مراد نہیں تو پطرس کے قول سے کیسے ہو سکتا ہے؟

فندہ: میں نے پطرس کا قول سند کے قول پر نقل کیا ہے دلیل ہماری سچ کا قول ہی ہے (یعنی یہ کہ میری باتیں ہرگز نہیں گئی)۔

مولانا: ہم پہلے دلیل دے چکے ہیں کہ وہ قول مخصوص ہے "تاہم" نہ مٹنے سے مراد بھی عدم منسوخ نہیں ہے۔ انجیل متی ۵: ۱۸ یوں ہے:

"میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ جب تک آسمان

اور زمین مل نہ جائیں ایک نقطہ یا ایک شوشہ

توریت سے ہرگز نہ مٹے گا جب تک سب

کچھ پورا نہ ہو جائے۔

اگر نہ مٹنے سے عدم منسوخ ہی مراد ہے تو تورات کے

احکام کیوں منسوخ ہوئے؟

فندہ: ہم تورات کی بات نہیں کرتے۔

ڈاکٹر وزیر خان صاحب: آپ توریت کی بات کریں نہ کہ ہمارے نزدیک دونوں عہد نامے برابر ہیں۔ نیز آپ نے اپنی

کتاب میزان الحق باب اول فصل دوم میں لکھا ہے کہ انجیل

اور عہد قدیم ہرگز منسوخ نہیں ہو سکتے

قدرت کا بطلان لازم آئے گا اور خدا کا انسانی بادشاہ کی طرح ناقص العقل اور عظیم العظم ہونا لازم آئے گا حالانکہ یہ صفت الہی نہیں بلکہ انسانی ہیں۔

دوم اگر یہ مان لیا جائے کہ خدا کا مقصود ہی حکم صرف قرآن میں پایا جاتا ہے تو لازم آئے گا کہ خدا نے پہلے جان بوجھ کر انسان کو ناقص اور بے فائدہ چیز دی اور یہ ذات باری تعالیٰ کی نسبت محال ہے۔

آپ نے کہنے کو تو کہہ دیا لیکن مسلمانوں کے اصطلاحی نسخے کے چٹیں نظریہ اعتراضات وارد نہیں ہو سکتے البتہ پولس پر یہ الزام ضرور وارد ہوتا ہے کیونکہ اس نے کہا ”پہلا حکم کمزور اور بے فائدہ ہونے کے سبب سے منسوخ ہو گیا۔“ (عبرانیوں: ۱۸) اور کہتا ہے کہ:

”اگر پہلا عہد بے لفظی ہوتا تو دوسرے کے لیے موقع نہ ڈھونڈا جاتا... جب اس نے نیا عہد کیا تو پہلے کو پرانا ٹھہرایا۔ جو چیز پرانی اور مدت کی ہو جاتی ہے وہ شے کے قریب ہوتی ہے۔“ (عبرانیوں: ۸: ۸-۱۳)

ان آیات میں پولس نے تورات کو ضعیف، بے فائدہ، عیب دار اور شے کے قریب پرانی و بریدہ بتایا ہے۔ فنڈر نے کوئی جواب نہ دیا۔

مولانا، میزان الحق کے یہ چند صفحات جو آپ نے نسخ کے رد میں لکھے ہیں یہ واجب الافراج ہیں کیونکہ ان میں مذکور امور کو غلط طور پر ہماری طرف منسوب کیا گیا ہے۔

پانچ فریخ: (فنڈر کا معاون خصوصی) ہم نے گذشتہ مناظرہ میں کہا تھا کہ تورات کے احکام اس لیے منسوخ اور اگر یہ مان لیا جائے تو العیاذ باللہ

کے سوا اور کسی کے لیے نہیں بھیجا گیا۔“ (۱۵: ۲۴) یعنی اپنی برکت کو محدود قرار دیا لیکن بعد میں حکم دیا کہ: ”تم تمام دنیا میں جا کر ساری خلق کے سامنے انجیل کی منادی کرو۔“ (مرقس ۱۶: ۱۵)

فنڈر: ہاں لیکن یہاں مسیح خود اپنے قول کا نسخ ہے۔ مولانا: اس قدر ثابت ہو گیا کہ مسیح کے کلام میں نسخ جائز ہے اور اس نے خود اپنے قول کو منسوخ کیا۔ ہم کہتے ہیں آسانی باپ زیادہ قادر ہے کہ اپنے کلام کو منسوخ کرے کیونکہ انجیل میں توں مسیح ہے کہ باپ مجھ سے بڑا ہے۔“ (یوحنا ۱۴: ۲۸) اور ہم بھی یہ کہتے ہیں کہ آسانی باپ نے اپنے کلام کو منسوخ کیا نہ کہ حضرت محمد نے بذات خود۔ اور باقی آپ کا استدلال مسیح کے اس قول سے کہ ”میری باتیں ہرگز نہ ٹھیں گی“ تو ہم ثابت کر چکے ہیں کہ یہ قول خاص ہے نیز نہ ٹھنے“ سے عدم منسوخ مراد نہیں۔ اب اگر آپ اجازت دیں تو ایک اور خدشہ کی وضاحت بھی کر دوں جو آپ کے ایک قول کے بارے میں میرے ذہن میں موجود ہے۔

فنڈر: فرمائیں۔ مولانا: آپ نے اپنی کتاب میزان الحق باب اول فصل دوم میں لکھا ہے کہ:

انجیل اور عتیق کی کتابوں میں نسخ کا دعویٰ دو وجہوں سے باطل ہے۔ اول: اگر نسخ کے فلسفہ کو مان لیا جائے تو لازم آئے گا کہ اولاً خدا نے اپنے ظن کے مطابق تورات کے ذریعے ایک اچھا و اعلیٰ حکم دیا لیکن وہ اچھا ثابت نہ ہوا تو اس سے افضل زبور میں دیا لیکن وہ بھی اچھا ثابت نہ ہوا تو اس سے بھی افضل انجیل میں دیا۔ اس کا حال بھی پہلوں میں ہوا تو قرآن میں اس سے اعلیٰ و افضل حکم دیا۔ اور اگر یہ مان لیا جائے تو العیاذ باللہ

اس لیے مسیح ناسخ ہو سکتا ہے۔ اس وجہ سے غلط ہے کہ مسیح کی آمد سے قبل بھی کچھ احکام منسوخ ہوئے ہیں۔ فریخ، مثلاً کون سا حکم؟

ڈاکٹر صاحب: مثلاً ذبح کرنا ممنوع تھا (احبار بائبل) لیکن پھر جائز ہو گیا (اشنواہ ۱۲: ۱۵-۲۰-۲۲) اور مفسر، بورن نے اپنی تفسیر مطبوعہ ۱۸۲۲ جلد اول ص ۶۱ پر اقرار کیا ہے کہ یہ حکم منسوخ ہوا ہے اور تصریح کی ہے کہ اس کا نسخہ مصر سے خروج اور فلسطین میں دخول کے درمیان چالیس سال میں وقوع پذیر ہوا۔

فریخ۔ خاموش صامت۔

ڈاکٹر صاحب: تا حال ہم نے امکان نسخ پر بحث کی ہے اور انجیل میں وقوع نسخ پر ہم اثبات رسالت محمد کے موقع پر بحث کریں گے۔ فی الحال فقط امکان نسخ کو ثابت کیا ہے جس کا پادری صاحبان نے بالعموم اور پادری فخر صاحب نے بالخصوص میزان الحق میں انکار کیا ہے۔

فخر: ہاں ہمارے نزدیک بھی امکان وقوع میں فوق ہے۔

اس پر نسخ کی بحث مکمل اور تحریف کی بحث شروع ہو گئی۔

مولانا رحمت اللہ **تحریف کی بحث** | نے کہا کہ ہمیں بتائیں

کہ آپ کے نزدیک تحریف کس کو کہتے ہیں تاکہ ہم اس کے مطابق ثبوت متیا کریں۔ فخر نے کوئی واضح جواب نہ دیا تو مولانا نے کہا۔ کیا آپ کا یہ عقیدہ ہے کہ پیدائش کی کتاب سے لے کر مکاشفہ کی کتاب تک ہر ایک لفظ اور جملہ الٰہی ہے؟

فخر: ہم ہر لفظ کے بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتے کیونکہ ہمیں کاتب کی غلطیوں کا اعتراف ہے۔

مولانا: میں سمجھتا ہوں کہ قطع نظر کتابوں۔ دوسرے الفاظ

ان کا نسخ مناسب تھا کیونکہ مسیح نے ان کی تکمیل کی البتہ وہ بشارات جو مسیح کے حق میں ہیں غیر منسوخ ہیں، کیونکہ انجیل میں لکھا ہے:

”کیونکہ شریعت جس میں آئندہ کی اچھی چیزوں کا عکس ہے اور ان چیزوں کی اصلی صورت نہیں ان ایک طرح کی قربانیوں سے جو ہر سال بلاناغہ گزارنی جاتی ہیں پاس لے والوں کو ہرگز کامل نہ کر سکتی رہے ان کا گذرانا موقوف نہ ہو جاتا؟ کیونکہ جب عبادت کرنے والے ایک بار پاک ہو جاتے تو پھر ان کا دل انہیں گناہ گار نہ ٹھہراتا بلکہ وہ قربانیاں سال بہ سال گناہوں کو یاد دلاتی ہیں کیونکہ ممکن نہیں کہ بیلوں اور بکروں کا خون گناہوں کو دور کر دے اس لئے وہ دنیا میں آتے وقت کہتا ہے کہ تو نے قربانی اور نذر کر پسند نہ کیا بلکہ میرے لیے ایک بدن تیار کیا۔ پوری سختی قربانی اور گناہ کی قربانیوں سے تو خوش نہ ہوا۔“

(عبرانیوں ۱۰: ۱-۶)

یعنی خدا شریعت پر راضی نہ تھا بلکہ شریعت صرف مسیح کی طرف اشارہ اور راہنما ہیں اور اس کی آمد پر ان کی تکمیل ہو گئی۔ چونکہ مسیح سے پہلے کتب میں مسیح کی جانب اشارہ پایا جاتا ہے اس لیے مسیح ان کا نسخ ہو سکتا ہے لیکن انجیل میں کسی کی جانب ایسا کوئی اشارہ نہیں پایا جاتا لہذا انجیل کا نسخہ کون ہو سکتا ہے؟

ڈاکٹر وزیر خان صاحب: آپ نے یہ جرح ہے کہ کتب عہد عتیق میں مسیح کی بابت اشارہ و بشارت پائی جاتی ہے

لے پادری جے پیٹر سن اسمتھ لکھتے ہیں: ”وہ (پورس) یہ کہتا ہے کہ شریعت صرف ایک محدود وقت کے لیے تھی اس کا کام محض لوگوں کو مسیح کی بادشاہت کیلئے تیار کرنا تھا۔ (حیات و خطوط پورس مطبوعہ ۱۹۵۲ء ص ۱۰۵)

فندرا ہم الفاظ کے بلے میں کچھ نہیں کہہ سکتے۔
مولانا: یو سی بیس فریخ نے اپنی تاریخ کے باب ۱۸-
میں کہا ہے کہ عیسائی عالم
”جسٹن شہید نے طریقہ یودی کے ساتھ مناظرہ
میں چند بشارات ذکر کر کے دعویٰ کیا ہے کہ یودیوں نے
ان کو کتب مقدسہ سے اسقاط کر دیا ہے۔“
اور مفسر دانش نے اپنی تفسیر جلد سوم ص ۲۲ میں لکھا ہے
”اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ عبارات جن کے
کتب مقدسہ سے اسقاط کا دعویٰ جسٹن نے طریقہ کے

اور مفسر سورن اپنی تفسیر مطبوعہ ۱۸۲۲ء جلد ۴ ص ۶
پر لکھا ہے کہ:

”جسٹن نے طریقہ کے ساتھ مقابلہ میں دعویٰ کیا کہ خدا
نے لوگوں کو کھا تھا، عید فسم کا کھانا ہمارے نبات دہندہ
خدا کا کھانا ہے۔ پس اگر تم نے خدا کو اس کے کھانے سے
انفصل سمجھا اور اس پر ایمان لے آئے تو زمین دیران نہ
ہے گی اور اگر تم نے اس کی بات نہ سنی تو غیر قومیں تم سے
استہزاء کریں گی اور تم خود اس کا سبب ہو گے اور وہائی ٹیکر
نے کہا ہے کہ یہ عبارت غالباً ۲۲: ۶ اور ۲۱: ۶ کے
درمیان کی کمتی اور ڈاکٹر ای کلاک نے جسٹن کی تصدیق کی ہے۔“
پس ان تمام عبارات سے ظاہر ہے کہ جسٹن یودیوں کو
تحریف کا لازم گردانتا تھا اور ارمیوس، کرب، سلیر جیس
وال ٹیکر، ای کلاک اور دانش وغیرہ اس کی تصدیق کرتے
کرتے ہیں اور یہ عبارات اس وقت عبرانی و یونانی نسخوں
میں موجود تھیں لیکن آج نہیں ہیں یا تو جسٹن اپنے دعویٰ میں
سچا ہے یا جھوٹا۔ اگر سچا ہے تو تحریف کا اثبات ہوتا ہے
اور اگر جھوٹا ہے تو ایک بڑا عیسائی عالم اپنی طرف سے عبارت
اختراع کر کے ان کو کتب مقدسہ کا جزو قرار دیتا ہے۔

فندرا جسٹن ایک ہی آدمی ہے اور وہ بھول گیا تھا۔
مولانا: ہنری واسکاٹ کی تفسیر جلد اول میں تصریح ہے
کہ جسٹن نے یہ عبارت (مشہور عیسائی عالم فلسفی) یودیوں

نے مصر حاصر کے ایک عیسائی مصنف کے قلم سے اس کا
اعتراف ملاحظہ فرمائیے: ”جوں جوں زمانہ گزرتا گیا
پرانے عہد نامہ کی پیشین گوئیوں کا مجموعہ بڑھتا گیا یہاں
تک کہ بعض اوقات ان کے سیج پر اطلاق میں تجاویز
کیا۔“ یوسٹین شہید کا طریقہ یودی سے مکالمہ اور
”یودیوں کے خلاف شہادت“ اس قسم کے تجاویز کی
شائیں ہیں۔ جب کلیسا میں زیادہ تر یونانی زبان بولنے
والے شریک ہونے لگے تو یہ شہادتیں ترجمہ بننا شروع
تھیں اور بعض اوقات یہ ترجمہ عبرانی سے نہیں ملتا تھا
وہ یودی جن کی طرف ان شہادتوں کا اشارہ تھا یہ
جو ابد کیا کرتے تھے کہ یہ ترجمہ عبرانی سے بڑا ہی
مختلف ہے۔ (طریقہ نے یوسٹین کو یہی کہا تھا)
لیکن یونانی مسیحی یہ کہا کرتے تھے کہ ”وہ پیشین گوئی
جو مسیح کی آمد کے بارے میں ہیں ان میں یودیوں نے
دیدہ و دانستہ رد و بدل کر دیا ہے۔“ (طریقہ مسیحیت)
مصنف الف۔ ایف۔ برنس ایم۔ ای۔ ڈی ڈی مترجم
ای۔ ڈی خلیل بی۔ ای۔ بی۔ ٹی مطبوعہ ۱۹۸۶ء ص ۸۱-۸۲
شائع کردہ مسیحی اشاعت خانہ لاہور۔ نام

ہی کی نہیں سنتے تو اگر مردوں میں سے کوئی جی اٹھے تو اس کی بھی زبانیں گے۔“

ڈاکٹر وزیر خان صاحب: تعجب ہے کہ آپ اسی کتاب سے استدلال کر رہے ہیں جس کی صحت و عدم صحت پر بحث ہو رہی ہے۔ جب تک اس کا کوئی فیصلہ نہیں ہو جاتا۔ اس کتاب سے آپ کا استدلال درست نہیں ہے؛ تاہم آپ نے جو آیات ذکر کی ہیں ان سے صرف اسی تشریحات ہوتا ہے کہ یہ کتابیں مسیح کے زمانہ میں موجود تھیں لیکن الفاظ کا تراز اس سے ثابت نہیں ہوتا۔ اس کی تائید پیل نے اپنی کتاب مطبوعہ ۱۸۵۰ لندن قسم سوم باب ششم میں کی ہے اور پیل کی کتاب کو آپ نے اپنی کتاب ”حل الاشکال“ میں مستند شمار کیا ہے۔

فندہ: اس مقام پر ہم پیل کی بات نہیں مانتے۔ مولانا رحمت اللہ: اگر تم پیل کی بات نہیں مانتے تو ہم تمہاری نہیں مانتے۔ ہم تو پیل کی ہی مانتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب: یعقوب کے عام خط باب ۵ آیت ۱۱ میں ہے:

”تم نے ایوب کے صبر کا حال ترسنا ہی ہے اور خداوند کی طرف سے جو اس کا انجام ہوا اس سے بھی معلوم کر لیا۔“

اس آیت میں ایوب کی کتاب کے حق میں شہادت دی گئی ہے لیکن اس کے باوجود اہل کتاب میں ہمیشہ جھگڑا رہا ہے کہ یہ ایوب نام کا کوئی شخص تھا بھی یا یہ شخص ایک کمانی ہی ہے۔ مشہور یہودی عالم بی لانی دیز

سہ پادری جی۔ ٹی۔ میل لکھتے ہیں: مصنف کے بارے میں اول یہ بات جاننی ضروری ہے کہ آیا یہ کتاب حقیقی اتفاقاً یا کھجاندیا گیا تھا۔ ترجمہ سبیل سبیل دیب طبع حادس ۱۹۸۶ مطبوعہ بیروت ص ۷۸)۔

پر تحریف کا الزام لگاتا تھا کہ انہوں نے عبرانی نسخہ میں تحریف کی ہے اور جہور علماء بھی یہی کہتے ہیں اور ان کا اتفاق ہے کہ یہ تحریف سنہ ۱۳۰۰ میں کی گئی ہے۔

فندہ: ہنری واسکاٹ کے کہنے سے کیا ہوتا ہے۔ ان کے علاوہ بھی کئی مفسرین ہیں۔

مولانا: انہوں نے اپنی نہیں جہور علماء کی رائے بھی بیان کی ہے۔

فندہ: مسیح نے کتب عہد عتیق کے حق میں شہادت دی ہے اور اس کی شہادت سے بڑی کوئی شہادت نہیں۔

چنانچہ انجیل یوحنا ۵: ۴۶ یوں ہے: ”اگر تم موسیٰ کا یقین کرتے تو میرا بھی یقین کرتے اس لیے کہ اس نے میرے حق میں لکھا اور انجیل لوقا ۲۴: ۲۴ یوں ہے:

”پھر موصیٰ سے اور سب نبیوں سے شروع کر کے سب نوشتوں میں جتنی باتیں اس کے حق میں لکھی ہوئی ہیں وہ ان کو سمجھا دیں۔“

اور انجیل لوقا ۱۶: ۳۱ یوں ہے: ”اس نے اس سے کہا کہ جب وہ موصیٰ اور نبیوں

سہ پادری طالب الدین لکھتے ہیں: ”وہ (یہودی) لبرع کو گزار سمجھتے تھے کیونکہ وہ ان کی ان رسومات سے اتفاق نہیں کرتا تھا جو انہوں نے اور ان کے آبؤ اجداد نے کلام الہی پر اضافہ کر دی تھیں۔“ (حیات المسیح مطبوعہ ۱۹۴۲ ص ۱۵۴) ایک دوسرے عیسائی عالم کے مطابق ”مسیح اور اس کے شاگرد برابر طور پر یہودیوں کو کتب مقدسہ میں تحریف کے طرز گردانتے تھے۔“ (التوراة تاریخاً و نمائاً تھا۔ ترجمہ سبیل سبیل دیب طبع حادس ۱۹۸۶ مطبوعہ بیروت ص ۷۸)۔

اور عیسائی علماء و ملکرک، میکائیل، اسماعیل، اشاک وغیرہ اس کو باطل اور فرضی قصہ مانتے ہیں۔

فندہ: ہمارے نزدیک یہ اصلی ہے اور اگر مسیح کی شہادت میں داخل ہے تو الہامی بھی ہے۔

ڈاکٹر صاحب: پولس تلمیذ کے نام اپنے دوسرے خط ۳: ۸ میں لکھتا ہے کہ "یاناس" اور "دیمراس" نے موسیٰ کی مخالفت کی، معلوم پولس نے یہ دونوں نام کہاں سے دیکھے شاید جعلی کتاب سے کیونکہ توریت میں ان کا ذکر نہیں۔

فندہ: ہماری بحث جعلی کتابوں میں نہیں ہے۔ میں نے مسیح کا قول عمدتاً کتب کے حق میں نقل کیا ہے جب تک انجیل کی تحریف ثابت نہیں ہو جاتی مسیح کی شہادت کافی دوانی ہے۔

مولانا رحمت اللہ ہم دونوں عمدوں کے مجموعہ کی بات کرتے ہیں۔ ہمارے نزدیک دونوں ایک ہی ہیں۔ اگر فرق ہے تو آپ کے نزدیک۔ آپ ایک جز کے حق میں دوسرے جز سے استدلال ہمارے سامنے کیوں کرتے ہیں۔ جب تک آپ دونوں عمدوں کا محض نہ ہونا ثابت نہ کر لیں تب تک آپ ان سے ہم پر دلیل نہیں لے سکتے۔ فندہ: میں نے مسیح کا قول کتب عمدتاً کے حق میں نقل کیا ہے۔ آپ انجیل کی تحریف کا اثبات کریں۔

ڈاکٹر وزیر خان: لیجئے! لکھا ہے:

یعنی: حاشیہ، رکھتی ہے کہ حقیقت اور تخیل (۱۹۸۶)

کے بیچوں بیچ ہے۔ قدیم روایت میں اسے تاریخی کتاب تسلیم کیا گیا ہے۔ (ہاری کتب مقدمہ مطبوعہ ۱۹۸۶ء)

۱۹۸۶ء پادری میل نے صرف ایک نظریہ کا ذکر کر کے اس کے حق میں شہادتیں پیش کر دی ہیں۔

"پس سب بپتیس ابراہام سے داؤد تک چودہ بپتیس ہوئیں اور داؤد سے لے کر گرفتار ہو کر بابل جانے تک چودہ بپتیس ہوئیں۔" (انجیل متی ۱: ۱۷) ان آیات میں دعویٰ ہے کہ گرفتار ہو کر بابل جانے سے لے کر مسیح تک چودہ بپتیس ہیں حالانکہ ذکر صرف تیرہ کا ہے۔

فندہ: کیا ایسا تمام نسخوں میں ہے؟ ڈاکٹر صاحب: سب نسخوں میں ہے یا نہیں ہمیں علم نہیں لیکن یہ بہر حال غلطی ہے۔

فندہ: غلطی اور چیز ہے اور تحریف اور! ڈاکٹر صاحب: اگر انجیل الہامی ہے تو اس میں غلطی کسی؟ لازماً یہ تحریف کا نتیجہ ہے اور اگر الہامی نہیں ہے تو؟ فندہ: تحریف تب ہی ثابت ہوگی جب ایک آیت کا قدیم نسخہ میں فقدان یا وجود ہو اور

جدید میں وجود یا فقدان۔

ڈاکٹر صاحب: یوحنا کے پہلے خط کے باب ۱ آیت ۸ء کو پیش کیا۔

فندہ: صاف یہاں تعریفی صوفی ہے اور اسے طرح ایک سے دو اور جگہوں میں۔ جب جج سمجھنے پر نا تو اس نے پادری فریچ سے پوچھا کہ یہ کیا کہہ رہا ہے۔ تو پادری فریچ نے جواب دیا کہ ان لوگوں نے ہورن وغیرہ کی کتابوں سے سات آٹھ جگہوں میں تحریف کا اقرار دکھایا ہے۔

پادری فریچ: پادری فندہ بھی چھ سات جگہوں میں تحریف

لے ان آیات کو کریب، شولز، آدم کلاک، اگسٹن اور ہورن نے الحاق قرار دیا ہے یعنی یہ بعد میں داخل کی گئی تفصیلات انما الحاق ج ۱ ص ۲۵ اور فندہ نے ان کا انکار کیا ہے۔ نام

کا وقوع مانتے ہیں۔

مولانا قمر الاسلام (خطیب مرکزی جامع مسجد آگرہ) نے "مطلع الاخبار" کے ایڈیٹر کو لکھا کہ فخر کا یہ اقرار اخبار میں شائع کروادور۔

فخر: اہل لکھنؤ۔ لیکن تحریف صرف اتنی ہی واقع ہوئی ہے اور اس سے کتب مقدسہ کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ ان اختلاف عبارت کی وجہ سے سوکاتین ہے۔ ڈاکٹر: آپ کے بعض نے ڈیڑھ لاکھ اختلافات کا دعویٰ کیا ہے اور بعض نے تیس ہزار کا۔ آپ کس کو مانتے ہیں

فرخ: صحیح یہ ہے کہ چالیس ہزار اختلافات ہیں۔

فخر: لیکن اس سے کتب مقدسہ کو کوئی نقصان نہیں ہوا۔ اہل نصاب آپ ہی انصاف کریں اور بار بار مفتی رفیع الدین صاحب سے انصاف کا قلعہ مارنے لگا۔

مفتی ریاض الدین: جب ایک دہائی میں کچھ حصہ جعلی ثابت ہو گیا ہے تو باقی کا بھی کوئی اعتبار نہیں رہا اور جب آپ نے کتب مقدسہ کے بعض مقامات پر تحریف کا اقرار کر لیا ہے تو آپ کی کتاب کو کیسے معتبر مان لیا جائے۔ اس بات کو سمجھی حاضرین سمجھتے ہیں مثلاً ج آیتھ صاحب آپ ہی بتائیے لیکن آیتھ نے کوئی جواب نہ دیا۔ پھر مفتی صاحب نے لکھا کہ جب دو مختلف عبارتیوں پائے جاتی ہیں تو کیا آپ صحیح عبارت کو متعین کر سکتے ہیں؟

فخر: نہیں۔

مفتی صاحب: اہل اسلام کا دعویٰ بھی یہی ہے کہ یہ مرجع مجملہ کلام سارا کلام الہی نہیں اور آپ نے بھی اس کا اقرار کر لیا ہے۔

فخر: مقررہ وقت سے نصف گھنٹہ زائد ہو گیا ہے۔ باقی بات کل ہوگی۔

مولانا رحمت اللہ: آپ نے سات آٹھ جگہ تحریف کا اقرار کیا ہے۔ کل ہم پچاس ساٹھ مقامات پر ثابت کر چکے انشاء اللہ لیکن اگر آپ مزید بحث کرنا چاہتے ہیں تو آپ کو تین باتیں ہماری ماننا پڑیں گی۔

① ہم آپ سے بعض کتابوں کی سند متصل کا مطالبہ کریں گے وہ آپ کو بیان کرنا ہوگی۔

② جب ہم عیسائی علماء کے اقرار کے ساتھ ۵۰-۶۰ مقامات پر تحریف ثابت کریں گے تو کیا آپ ان کو تسلیم کریں گے یا تاویل۔

③ جب تک آپ دونوں میں سے کوئی بات اختیار نہ کریں آپ ان کتب سے استدلال نہیں کریں گے۔ فخر: مجھے منظور ہے لیکن میں بھی آپ سے کل پچھوں لگا کہ محمد کے زمانہ میں کوئی انجیل موجود تھی۔ مولانا ٹھیک ہے۔

ڈاکٹر صاحب: اگر اجازت دیں تو مولانا ابھی بتا دیں۔ فخر: نہیں اب دیر ہو گئی ہے۔ کل سہی۔

اس پر مناظرہ کا پہلا دن اختتام کو پہنچا۔

مناظرہ کا دوسرا دن

پادری فخر کھڑا ہوا اور میزبان مفتی صاحب نے کرکچہ قرآنی آیات پڑھنے لگا لیکن عبارت کی بے حد غلطیاں کیں۔ مولوی اسد اللہ صاحب (قاضی القضا): براہ مہربانی ترجمہ پر اکتفا کریں عبارات کے بدل جانے سے معافی میں غلط آتا ہے۔

فخر: معاف کرنا یہ ہماری زبان کا قصور ہے۔ لکھا ہے: "اور کہ میں ایمان لایا اس کتاب پر جو اللہ نے اتاری اور مجھے حکم ہے کہ تمہارے درمیان انصاف کروں۔" مولانا: ہمارا مقصد یہ ہے کہ ہم آپ سے یہ بات

میں آیا ہے کہ اہل کتاب کی تصدیق یا تکذیب نہ کرو (صحیح بخاری کتاب التفسیر) کیونکہ ان کی تورات و انجیل ٹھیک ہیں۔
فہرہ: آپ فی الوقت حدیث سے قطع نظر صرف قرآنی آیات پیش کریں۔

مولانا: ان آیات سے یہی دو امور ظاہر ہوتے ہیں جن کا ذکر ہم نے ابھی کیا اور آپ نے ان کا افسر بھی میزان الحق میں کیا ہے۔

فہرہ: سورتہ البینۃ کی ان آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت سے پہلے تحریف نہ کی گئی تھی۔ "اہل کتاب میں سے کافر لوگ اور شرکین دہل آجانے سے قبل بارہ نہیں گئے اللہ کا رسول مقدس صحیفوں کی تلاوت کرتا ہے۔ اس میں مضبوط کتابیں ہیں اور اہل کتاب تفرقہ باز دہل گئے سے قبل نہ ہوئے۔" (آیت ۱-۴) اور فاضل آل حسن اپنی کتاب "الاستفسار" کے صفحہ ۴۴ پر لکھتے ہیں: "یعنی جب تک ان کے پاس نبی صلعم نہ آئے تھے اس وقت تک ایک موعود نبی پر اعتقاد رکھتے تھے اور اس بارے حلف یا متفرق نہ ہوئے تھے۔ لہذا کہا جاسکتا ہے کہ تحریف تبدیل آنحضرت کے بارے میں بشارات کے اندر واقع نہ ہوئی تھی۔"

مولانا: ان آیات کا مختار ترجمہ جوہر کے نزدیک یہ ہے جیسا کہ شاہ عبدالقادر صاحب محدث دہلوی نے کیا ہے: "نہ تھے اہل کتاب میں سے کافر اور شرکین باز آنے والے (یعنی اپنے مذاہب، بری رسوم، فاسد عقائد سے مثلاً) یہودیوں کا انکار نبوت عیسیٰ اور عیسائیوں کا عقیدہ تثلیث وغیرہ) جب تک کہ ان کے پاس دلیل نہ آگئی..... اور نہ تفرقہ اہل کتاب نے (یعنی اپنے ادیان، بری رسوم اور فاسد عقائد میں اس طرح کہ بعض نے ان کو چھوڑ کر اسلام

ہمارے اعمال کی جزا ہے اور تمہارے لیے تمہارے اعمال کی ہمارے تمہارے درمیان کو جھگڑا نہیں۔" (سورتہ الشوریٰ: ۱۵) سورتہ عنکبوت میں ہے "اہل کتاب کے ساتھ اچھے طریقہ ہی سے مجادلہ کرو، سوائے ان لوگوں کے جو ان میں سے ظالم ہیں اور کہہ کر تم قرآن اور تمہاری جانب آنے والے کتابوں پر ایمان لائے۔ ہمارا اور تمہارا خدا ایک ہے اور ہم اسی کے تابع ہیں۔" (آیت ۴۶) سورتہ المائدہ میں ہے: "آج تمہارے لیے پاک چیزیں حلال کی جاتی ہیں۔" اہل کتاب کا کھانا تمہارے لیے حلال ہے اور تمہارا کھانا ان کے لیے۔" (آیت ۵) پھر فہرہ نے کہا کہ یہ تو معلوم ہی ہے کہ اہل کتاب یہود و نصاریٰ کو کہا جاتا ہے اور ان کو جو کتابیں ملی ہیں وہ تورات و انجیل میں (سورتہ آل عمران ۲-۴) تو مذکورہ آیات میں کتاب اور اہل کتاب کا تذکرہ ہے۔ معلوم ہوا کہ تورات و انجیل آنحضرت کے زمانہ میں موجود تھیں اور اہل اسلام نے ان کو تسلیم کر کے اپنا ادنیٰ ٹھہرایا اور آنحضرت کے عہد تک ان میں تحریف نہ ہوئی تھی۔

مولانا رحمت اللہ: ان آیات سے صرف اس قدر ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کلام زمان سابق میں نازل ہوا تھا اس پر ایمان لایا جائے اور تورات و انجیل زمانہ سابقہ میں نازل ہوئی تھیں اور محمد کے عہد میں موجود تھیں لیکن یہ کسی طور سے ثابت نہیں ہوتا کہ زمانہ محمد تک ان میں تحریف نہ ہوئی تھی جبکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں بیشتر مواقع پر اہل کتاب پر تحریف کا الزام لگایا ہے۔ تو جیسے ہم قرآن کی رو سے تورات و انجیل کے کلام اللہ اور منزل من اللہ ہونے پر یقین رکھتے ہیں اسی طرح قرآن ہی کی رو سے ان میں تحریف کے وقوع پر بھی ایمان رکھتے ہیں۔

ڈاکٹر وزیر خان صاحب: قرآن سے صرف یہ ثابت ہے کہ حضرت عیسیٰ پر ایک انجیل نامی کتاب نازل ہوئی تھی اور معلوم نہیں کہ وہ کون سی تھی کیونکہ بہت سی انجیلیں اس زمانے میں مشہور تھیں۔ مثلاً انجیل برنابا اور انجیل برتولا والہ اللہ اعلم کہ انجیل سے مراد ان میں سے کون سی انجیل ہے۔ اسی زمانہ میں عیسائی فرقہ مانی کیسر بھی تھا جو ان مشہور انجیل کے مجموعہ کو تقسیم نہ کرتا تھا اس ایک فرقہ یعقوبیہ بھی تھا جو حضرت مریمؑ کو خدائانتا تھا۔ شاید یہ ان کی انجیل میں لکھا ہو اور قرآن میں کسی سے ثابت نہیں ہوتا کہ اعمال کی کتاب خطوط اور مکاشفہ کی کتاب اس انجیل میں داخل تھیں یا نہیں۔

یادری فریخ: تم ان کتابوں کو جن میں مسیح کا شاداد درج نہیں ہیں تقسیم نہیں کرتے حالانکہ روسیہ کی کونسل نے مکاشفہ کی کتاب کے علاوہ باقی کتب کو مستند قرار دیا اور انہیں واجب التسلیم کہا اور ہائے بڑے معتبر علماء مثلاً کلیمنس، اسکندریانوس، ٹرولین، اور یکن وغیرہ نے مکاشفہ کی کتاب کو بھی مستند کہا ہے لیکن ہائے اس ان کتب کی سند متصل نہیں ہیں کیونکہ مسیحیت پر بڑے ظلم اور حملے ہوئے اور زیادہ تر یہ مذہب مشکلات میں ہی گھرا رہا۔

ڈاکٹر وزیر خان: یہ کلیمنس کس زمانہ میں تھا؟

نہ مسمیٰ جلد سہمائی ہما "لکھنؤ (انڈیا) میں لکھا ہے" یہ یہ شک صحیح ہے کہ مختلف اشخاص نے جعلی انجیلیں تحریر کر کے ان کے فروغ کی کوشش کی اور مسیحیت کے ابتدائی دور میں کئی انجیلیں وجود میں آگئیں (اکتوبر۔ دسمبر ۶۷ء ص ۲۱) ان میں سے کم از کم ایک جعلی انجیل آنحضرت کے عہد میں موجود تھی۔ (رسالہ تحریف انجیل ص ۱۱) از پاری ڈیویوین ص ۵۰ (۱۱۷)

مگر دلیل آجائے کے بعد (یعنی رسول اللہ اور قرآن کے آجائے کے بعد)۔ اور اسی سورۃ کی پہلی آیت کے حاشیہ میں لکھتے ہیں: حضرت سے پہلے سب دین دالے بگڑ گئے تھے۔ ہر ایک اپنی غلطی پر مغرور۔ اب چاہیے کہ کسی حکیم کے یا دل یا بادشاہ عادل کے سمجھائے راہ پر آویں سو ممکن نہ تھا جب تک ایسا رسول نہ آئے عظیم القدر ساتھ کتاب اللہ کے اور مدد قری کے کئی برس میں ملک ملک ایمان سے بھر گئے۔ انتہی۔ پس ان آیات کا حاصل یہی ہے کہ اہل کتاب اور مشرکین رسول اللہ کے آنے سے پہلے اپنی بُری رسوم سے باز نہ آئے تھے اور جس نے آپ کے آنے کے بعد مخالفت کی تو اس کی وجہ بغض و عناد ہے۔ لہذا آپ کا ان آیات سے مذکور استدلال کرنا صحیح نہیں ہے اور فاضل آل حسن کا جواب تیزی سے جیسا کہ وہ خود لکھتے ہیں: اگر اس استدلال کی صحت تسلیم کر لی جائے تو صرف یہ ثابت ہوگا کہ.... یعنی اول تو آپ کا مزعوم استدلال ہی صحیح نہیں۔ اگر صحیح بھی ہو تو صرف بشاراتِ نبویؐ میں ہی عدم تحریف متحقق ہوگی نہ کہ ہر صنف کے ہر موضع میں۔ علاوہ ازیں فاضل آل حسن نے ساری کتاب میں پکار پکار کر ان کتب کی تحریف کا اعلان کیا ہے۔

فندہ: اب آپ بتلائیں کہ قرآن میں جس انجیل کا ذکر آیا ہے وہ کونسی انجیل ہے؟

مرانا: کسی ضعیف یا صحیح روایت سے اس کی تعیین ثابت نہیں کہ وہ انجیل متی کی ہے یا یوحنا کی یا کسی اور کی اور ہمیں ان کی تفاوت کا حکم نہیں تھا اس لیے ہمیں معلوم نہیں کہ وہ کون سی انجیل تھی۔

فندہ: (منظرہ میں شریک انگریز حکام کی جانب اشارہ کرتے ہوئے) یہ سائے اہل کتاب بیٹھے ہیں ان سے پوچھیں کہ وہ کونسی انجیل تھی؟

فرد: یہ خروج عن المبتدئ ہے۔ ہم اس وقت اس انجیل کی بات کر رہے ہیں جو عہد محمد میں موجود تھی۔

مولانا رشت اللہ: ہم نے اپنا موقف بیان کر دیا ہے اگر آپ سمجھتے ہیں کہ یہ اہل اسلام کا موقف نہیں ہے تو کوئی دلیل پیش کریں ورنہ اسی کو تسلیم کر لیں۔ ہمیں اتوار سے کہ دہائی حضرت عیسیٰؑ پر نازل ہوئی تھی لیکن ہم یہ نہیں مانتے کہ وہ انجیل موجودہ عہد جدید ہے اور یہ کہ یہ تحریف پاک ہے جبکہ جو اربوں کا کلام ہمارے نزدیک قطعاً انجیل نہیں ہے بلکہ انجیل وہ کلام ہے جو حضرت عیسیٰؑ پر نازل ہوا۔

انجیل من حرف الانجیل کے مصنف لکھتے ہیں: "موجودہ اناجیل سہی انجیل نہیں ہیں جو رسول خدا کو دی گئی تھی اور جو منزل من عند اللہ تھی" (باب دوم مسئلہ) پھر کہتے ہیں: "اور سچی انجیل وہی ہے جو سچ نے سنائی" (صفحہ ۱۹) اور نویں باب میں عیسائیوں کے متعلق لکھتے ہیں: "ان کو پولس نے اصلی دین سے چڑھ کر دھوکہ سے ہٹا دیا۔ وہ جان چکا تھا کہ یہ "لالی گٹ" قسم کے لوگ ہیں اور اس خبیثت نے قرأت کے احکام کو تھپڑ مارا۔" (صفحہ ۱۲) امام قرطبی علیہ الرحمۃ کتاب "الاعلام بما عند النصارى من

فریح: دوسری صدی کے آخر میں! ڈاکٹر صاحب: کلیسن نے مکاشفہ کی کتاب سے صرف دو فقرے نقل کیے ہیں لہذا صرف یہ ثابت ہوتا ہے کہ کلیسن نے دوسری صدی کے آخر میں مکاشفہ کی کتاب کو یوحنا رسول کی تصنیف تسلیم کیا لیکن اس سے پہلے بھی سند متصل نہ تھی اور تواتر لفظی تمام کتاب کا صرف دو فقروں سے ثابت نہیں ہوتا اور باقی علماء ٹرولین وغیرہ اس سے بھی بعد کے ہیں جبکہ اسی زمانہ میں علماء یہ بھی کہتے تھے کہ "سرن تھیس" جو مشہور ملحد تھا مکاشفہ کی کتاب اس کی تصنیف ہے۔

فریح: ایک آدھ کی مخالفت سے کچھ نہیں ہوتا۔ ڈاکٹر: ہم ایک آدھ کی بات نہیں کرتے بلکہ کئی ایسے نام پیش کر سکتے ہیں جو اس کے مستند ہونے پر شہرت کرتے ہیں مثلاً پوسی میں مورخ، سرل، یروشلم کی کلیسا اور یوسیہ کی کونسل اور جیروم کے عہد میں بھی بعض کلیساؤں نے اس کو قبول نہیں کیا۔

بشپ ولیم جی یگ نے تاریخ کلیسا کا تازہ ترین تصنیف "رسولوں کے متشدد قدم پر" کے صفحہ ۲۰ پر مستند اور زیر بحث کتب کے بارے میں ایک نقشہ درج کیا ہے جس کے مطابق "جنوبی ہند کی سریانی کلیسا" مکاشفہ کی کتاب کو غیر مستند قرار دیتی ہے۔ یوسی میں مورخ اور نصیبین کی درسگاہ کے اہل یہ کتاب زیر بحث ہے۔ چار مزید ماخذ اس کے بارے میں خاموش ہیں یعنی اس کو غیر مستند قرار دیتے ہیں۔ پادری ایچ۔ والرا صاحب لکھتے ہیں کہ اس کتاب کو رسولی تصنیف ماننے میں کچھ چیزیں رکاوٹ ہیں لہذا بعض مصنفین نے اس کتاب کے رسولی تصنیف ہونے پر شکوک ظاہر کیے" (تفسیر

بقیہ حاشیہ: کتاب کا پس منظر غیر یقینی ہے" (انجیل مقدس کا مطالعہ از فادر کارلسٹن مطبوعہ ۱۹۶۷ء، ص ۱۳۶۔ ناشر)

لحہ عیسائیوں کے موجودہ نظریہ امام کے مطابق عیسیٰؑ پر کوئی خارجی کتاب نازل نہیں ہوئی تھی بلکہ انجیل کا لفظ ان کی آمد کی بشارت اور خوشخبری کے لیے استعمال ہوتا تھا۔ سیالکوٹ کے پادری برکت اے خان نے اس موضوع پر ایک مستقل رسالہ "انجیل تواتر" لکھا ہے۔ اس (انجیل تواتر) کے نام سے تصنیف کیا ہے۔

پادری فنڈر؛ حضرت عثمان کے احقران قرآن کے قسے
کو شدت سے بیان کرنے لگا۔

مولانا: آپ کے اعتراضات خارج از بحث ہیں لیکن
اگر آپ نے کبھی دیے ہیں ترجو بات بھی ملاحظہ کریں۔
فنڈر: جب آپ نے انجیل پر اعتراض کیا تو میں نے
بھی جواب دیا۔ اب اصل مطلب کی طرف آئیں۔

مولانا: ہم نے شروع ہی سے یہ کہا ہے کہ ہمارے
نزدیک عمدہ مقدم و عمدہ جدید ایک جیسے ہیں۔ ہم آپ سے
ان کی بعض کتابوں کی سند متصل طلب کرتے ہیں۔
فنڈر: صرف انجیل کی بات کریں۔

مولانا: انجیل کی تفصیص لغو ہے۔ ہم آپ سے مجموعہ کی
فنڈر: خاموش صامت

پادری فریخ نے ایک لمبا طویل کلام اور ٹپھنا شروع کیا
خلعہ یہ ہے کہ: "ہم نے علماء نے اختلافات عبارت
تیس یا چالیس ہزار پائے ہیں لیکن یہ ایک نسخہ کی بجائے
کثیر نسخہ جات میں ہیں۔ اگر ہم ان اختلافات کو تمام
نسخوں پر تقسیم کریں تو ہر نسخہ کے حصے میں چار سو یا
پانچ سو آئیں گے۔ بعض غلطیاں بعینہ کے تصرفات
سے بھی وقوع پذیر ہوئیں۔ ڈاکٹر کریسٹین نے انجیل متی

میں ۳۰۰ غلطیاں، ۱۰۰ تو سب سے تیز ہیں ۳۲۰
اغلاطریائی اور باقی ہلکی بھلکی ہیں۔ ہمارے علماء نے
ان اغلاط کو زیادہ تر مواضع میں درست کر دیا ہے اور جس
کا صرف ایک ہی نسخہ ہو اس کی تصحیح ناممکن ہے اور انجیل

بقیہ حاشیہ: بہ نسبت اس کے کہ کلیسا کو پاک نشتوں
کی ضرورت ہے۔ (سیسی علم الہی کی تعلیم مطبوعہ
۱۹۸۷ء) تاہم خود فیصلہ کر لیں کہ یہی
صورت حال میں پوپ نے پاک نشتوں کو کیا خاک

النساق والادام" باب سوم میں لکھتے ہیں: "یہ کتاب
جو آج کل نصاریٰ کے پاس ہے جس کا نام انہوں نے
انجیل رکھ چھوڑا ہے وہ انجیل نہیں جس کا ذکر قرآن میں
ان الفاظ میں آیا ہے کہ وانزلنا التوراة والانجیل
(آل عمران ۳) (ص ۳) اور اس طرح اسلاف
اخلاف میں علماء نے تصریحات درج کی ہیں اور پھر کسی
روایت سے یہ ثابت نہیں ہے کہ اقوال مسیح فلاں انجیل
میں درج ہیں۔ لہذا ہم اس بات کی تعین نہیں کر سکتے
اور انجیل اربعہ کی حیثیت اخبار آحاد کی سی ہے اور
قرن اول کے مسیحیوں سے کوئی معتبر روایت منقول
نہیں ہے۔ اس کے متعدد اسباب میں سے ایک سبب
یہ بھی ہے کہ اس دور میں پوپ (رہا) کا مکمل تسلط تھا
اور انجیل پڑھنے کی عام اجازت نہ تھی۔ لہذا بہت کم
مسلمانوں نے اس کے نسخے دیکھے کیونکہ عرب کے
گرد و نواح میں کیتھولک یا مسیحی فرقہ کے لوگ
زیادہ تھے۔

پادری فریخ: (غم اور غصے سے) تم نے ہماری انجیل
پر ایک بہت بڑا الزام لگایا ہے۔ پوپ نے اس میں
کچھ بگاڑ نہیں کیا ہے۔

پادری لوئیس برک ان لکھتے ہیں: "رومن کیتھولک
کلیسیا کی تعلیم یہ تھی کہ کتاب مقدس کا بذات خود کوئی
اختیار نہیں کیونکہ اس کا وجود کلیسیا کی طرف سے ہے
لہذا اس کا اختیار بھی کلیسیا کی طرف سے ہے۔... گو
رومن کیتھولک کلیسیا پاک نشتوں کی اہمیت اور افادیت
کو مان لیتی ہے تاہم وہ اس کو قطعی ضروری نہیں سمجھتی
اس کلیسیا کی دانست میں یہ کہنا کہ پاک نشتوں کو
کلیسیا کی ضرورت ہے زیادہ صحیح ہے ان نشتوں کو پاک

کے اندر واقع ہے۔ اگر آپ انکار کرتے ہیں تو ہم دلائل دیں گے۔
فہرہ: ہمیں بھی سوکاتب کا اعتراف ہے۔

مولانا، ہمارے نزدیک سوکاتب یہ ہے کہ کاتب لام کے بجائے میم اور میم کی بجائے نوں لکھ دیتا ہے۔ کیا آپ کے نزدیک بھی سوکاتب سے مراد یہی ہے یا یہ کہ تحریف قصداً سمواً، کمی بیشی اور تبدیلی سوکاتب میں شامل ہیں۔ یعنی یہ کہ کاتب حاشیہ کی عبارت متن میں لکھ دیتا ہے یا عداً آیات کا اضافہ یا کمی کرتا ہے یا کوئی چیز تفسیر کے طور پر الحاق کرتا ہے یا ایک لفظ کو دوسرے لفظ سے بدل دیتا ہے۔
فہرہ: یہ تمام امور ہمارے نزدیک سوکاتب کے ضمن میں آتے ہیں۔ یہ قصداً سمواً یا سمواً، لاطمی سے یا غلطی سے! لیکن آیات میں ایسا سو صرف پانچ یا چھ مقاموں میں ہے جبکہ الفاظ میں بے شمار۔

مولانا: جب زیادتی، کمی، تبدیلی۔ قصداً یا سمواً۔ آپ کے نزدیک سوکاتب میں شامل ہے اور سوکاتب کتب مقدسہ میں واقع ہے تو اسی چیز کو ہم تحریف کہتے ہیں۔ پس ہر اور قسمائے در بیان صرف لفظی جھگڑا باقی رہ گیا ہے، یعنی ہم جس کو تحریف کہتے ہیں اسے آپ سوکاتب کہتے ہیں۔ تو اختلاف صرف تعبیر میں ہے مسمیٰ و معبر عنہ میں نہیں۔ مثال کے طور پر ایک آدمی نے چار فقیروں کو ایک درہم دیا۔ ایک رومی تھا ایک حبشی، ایک ہندی اور ایک عربی۔ انہوں نے اس ایک درہم سے ایک ہی چیز خریدی تھی جو سب کی پسند کی ہو۔ تو ایک آدمی نے انگوڑا نام اپنی زبان میں لیا۔ حبشی نے انکار کر دیا اور

کے نسخے بکثرت موجود ہیں قرآن کی تصحیح متفق نہیں تصحیح کے قواعد میں سے چند ایک درج ذیل ہیں۔ اول جب علماء نے دو عبارتوں کو مختلف پایا۔ ان میں سے ایک نصیح اور دوسری مشکل تھی تو انہوں نے شکل کو صحیح قرار دیا کیونکہ اقیاط اور عقل و قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ شاید نصیح عبارت جعلی ہو۔ دوم: اگر ایک عبارت گرائے کے لحاظ سے صحیح اور دوسری غلط ہو تو انہوں نے غلط کو صحیح اور صحیح آیت کو جعلی قرار دیا کیونکہ ہر سکتا تھا کہ وہ کسی ماہر قواعد نے داخل کر دی ہو اور علماء نے ان اغلاط سے واقف کرانے کے بعد کہا کہ ان کے سوا کوئی غلطیاں نہیں میں اور اتنی اغلاط سے مقصود اصل کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا ہے جیسا کہ ڈاکٹر کنکٹ کہتا ہے کہ ہم ان محرف عبارت کو داخل رکھیں یا نکال دیں مسیحی الیات کو ان سے کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔

ڈاکٹر وزیر خان صاحب نے جواب دینا چاہا تو بارہوی فہرہ نے ان کو روک دیا اور جب بھی ڈاکٹر صاحب بولنے لگتے تو فہرہ ان کو روک دیتا۔

مفت ریاض الدین صاحب: یہ ضروری ہے کہ پہلے تحریف کا معنی بیان کیا جائے پھر اس پر بحث کی جائے تاکہ حاضرین کے پٹے بھی کچھ پڑے اور وہ صحیح طور سے بحث کو سمجھ سکیں۔

فہرہ نے کچھ کہنے کی کوشش کی تو مفتی صاحب نے کہا کہ یہ آپ کا کام نہیں بلکہ جو تحریف کا دعویٰ کرتے ہیں وہی اس کا معنی بیان کریں گے۔

مولانا رحمت اللہ: ہمارے نزدیک تحریف کا معنی یہ ہے کہ کلام اللہ میں کمی، بیشی یا تبدیلی کی جائے خواہ یہ شرارت اور خباثت سے کی گئی ہو یا اصلاح کی غرض سے اور ہم دعویٰ کرتے ہیں کہ تحریف ان

ثابت کریں۔ اب صرف ایک بات رہ گئی ہے جو مطالب ہے وہ یہ کہ یہ سوکاتب جو آپ کے ال ستم ہیں کیا ستم نسوں میں ہے؟

فندہ: ہاں یہ سو تمام نسوں میں پایا جاتا ہے۔ اس پر پادری فریج نے اعتراض کیا تو فندہ نے کہا کہ پادری فریج کے رائے بہتر ہے۔ قاضی القضاۃ مولوی محمد اسد اللہ صاحب نے کہا کہ آپ پہلے اعتراض کر چکے ہیں۔

فندہ: اس قسم کے سو سے متن کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ مولانا اسد اللہ صاحب (حیرانی سے) متن کیا چیز ہے؟ فندہ: (ناراض ہو کر) میں نے کئی دفعہ بتایا ہے۔

اب کتنے بار بتاؤں؟ متن سے ہماری مراد الوہیت مسیح، تثلیث، کفارہ، شافع اور یسوع مسیح کی تعلیمات ہے۔ مولانا رحمت اللہ: تفسیر سہزی واسکاٹ میں بھی یہی لکھا ہے کہ مقصود اصلی میں کچھ بھی فرق ان اغلاط سے نہیں پڑا لیکن ہم نہیں سمجھ سکے کہ جب تحریف ثابت ہو گئی ہے تو کیا دلیل ہے کہ اس سے کچھ فرق نہیں آیا۔ اور جب تحریف ہر قسم کی واقع ہوئی ہے تو کیا دلیل ہے کہ وہ نہ دس آیات جن میں تثلیث کا ذکر ہے وہ تحریف سے محفوظ ہیں۔

فندہ: متن کی تحریف تب ثابت ہوگی کہ تم کوئی قدیم نسخہ دیکھو۔ اس میں الوہیت مسیح کا ذکر نہ ہو اور موجودہ نسخہ میں ہو اور اس میں کفارہ مسیح کا ذکر نہ ہو اور موجودہ نسخہ میں ہو۔

مولانا: ہمارے ذمہ صرف یہ تھا کہ ہم اس مزج مجموعہ کا مشکوک ہونا ثابت کریں اور وہ ثابت ہو چکا ہے۔ اب آپ کی کتاب مشکوک ہے۔ ال آپ کا دعویٰ ہے کہ بعض مواضع تحریف سے پاک ہیں اور بعض محرف ہیں تو یہ آپ کے ذمہ ہے کہ آپ ان بعض مواضع کی سلا

اپنی زبان میں لکھ کر میں تو انگریزی کھاؤں گا۔ تو ان چاروں میں نزاع لغفل ہے۔ مقصود سب کا ایک ہی ہے۔ اسی طرح تحریف اور سوکاتب کا مسئلہ ہے۔ پھر مولانا نے بند آواز سے مجمع کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: ہمارے اور پادری صاحب کے درمیان جھگڑا صرف لغفل ہے کیونکہ ہم جس تحریف کا دعویٰ کرتے ہیں پادری صاحب نے اسے قبول کر لیا ہے لیکن وہ اسے سوکاتب کہتے ہیں۔

فندہ: اس قسم کے سو سے متن کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ مولانا اسد اللہ صاحب (حیرانی سے) متن کیا چیز ہے؟ فندہ: (ناراض ہو کر) میں نے کئی دفعہ بتایا ہے۔

اب کتنے بار بتاؤں؟ متن سے ہماری مراد الوہیت مسیح، تثلیث، کفارہ، شافع اور یسوع مسیح کی تعلیمات ہے۔

مولانا رحمت اللہ: تفسیر سہزی واسکاٹ میں بھی یہی لکھا ہے کہ مقصود اصلی میں کچھ بھی فرق ان اغلاط سے نہیں پڑا لیکن ہم نہیں سمجھ سکے کہ جب تحریف ثابت ہو گئی ہے تو کیا دلیل ہے کہ اس سے کچھ فرق نہیں آیا۔ اور جب تحریف ہر قسم کی واقع ہوئی ہے تو کیا دلیل ہے کہ وہ نہ دس آیات جن میں تثلیث کا ذکر ہے وہ تحریف سے محفوظ ہیں۔

فندہ: متن کی تحریف تب ثابت ہوگی کہ تم کوئی قدیم نسخہ دیکھو۔ اس میں الوہیت مسیح کا ذکر نہ ہو اور موجودہ نسخہ میں ہو اور اس میں کفارہ مسیح کا ذکر نہ ہو اور موجودہ نسخہ میں ہو۔

مولانا: ہمارے ذمہ صرف یہ تھا کہ ہم اس مزج مجموعہ کا مشکوک ہونا ثابت کریں اور وہ ثابت ہو چکا ہے۔ اب آپ کی کتاب مشکوک ہے۔ ال آپ کا دعویٰ ہے کہ بعض مواضع تحریف سے پاک ہیں اور بعض محرف ہیں تو یہ آپ کے ذمہ ہے کہ آپ ان بعض مواضع کی سلا

فندہ: مجھے مختصر جواب دیں کہ آپ متن کو تسلیم کرتے ہیں تو مناظرہ آئندہ

صرف میں تھا کہ یہ مجموعہ مشکوک ثابت ہو جائے اور یہ عقل اللہ تعالیٰ ہو چکا ہے۔ مگر یہ کہ ہم تحریف کا اثبات آپ پر لازم ہے۔ ہم تو دو ماہ تک بلا مدعا عرض میں گریہ کر رہے تھے کہ یہ مجموعہ ہم پر حجت نہ ہوگا اور ان سے منقول دلیل ہم پر لازم نہ ہوگی۔ البتہ اگر تمہارے پاس باقی مسائل بائیسے کوئی دلیل ہو تو پیش کر دو۔ اس کے ساتھ ہی مناظرہ کا دوسرا اور آخری دن اختتام کو پہنچ گیا۔

ایضاً: جزو احد کی شرعی حیثیت

علم الیقین کے حصول کا دعویٰ کرنا تو بالکل باطل ہے کیونکہ مشاہدہ مراحا اس کا رد کرتا ہے۔ باقی رہی خبر متواتر تو وہ یقین کا نائدہ دیتی ہے مگر یہ یاد ہے کہ خبر واحد پر اگر گمانت کامل اور متقی بالقبول ہو تو پھر معاملہ جفا ہے۔ علامہ القاضی صدر الدین ابن ابی العزیز الحنفی فرماتے ہیں:

وغير واحد اذا تلقته الامنة بالقول عمل بالبر

وتصدق اليقين في العلم (اليتيني) عند جاهل الامنة

وهو احد قسمي المتواتر الم (شرح عقيدة الطحاوي ص ۳۹۹)

الكتب السنية لاہور) ترجمہ خبر واحد کجب استتہ علی طور پر قبول کیا ہو اور اس کی تصدیق کی ہو تو عبور امت کے نزدیک وہ علم یقین کا نائدہ دیتی ہے اور یہ بھی متواتر کی ایک قسم (ابن بانی) ہے۔

ضرورتِ ششہ

۳۲ سالہ تعلیم یافتہ بارش نوجوان کے لیے سید دیوبندی گھرانے کی حافظ قرآن لڑکی کا رشتہ مطلوب ہے

الطلبہ کے لیے: توسط کبس، ۱۹، جی پی او لاہور

ہفت کو ہوگا کیونکہ باقی مسائل میں اس کتاب (انجیل) سے استدلال کریں گے۔ ہمارے نزدیک عقل کتاب کی محکوم ہے نہ کہ کتاب عقل کی۔

مولانا رحمت اللہ: جب آپ کے اعتراف کے مطابق کتب میں تحریف ثابت ہوگئی تو بایں سبب یہ ہمارے نزدیک مشتبہ ہو گئیں۔ ہم نہیں مانتے کہ غلطیاں متن میں نہیں ہوئیں۔ آپ کو ردوا نہیں ہے کہ آپ ہم پر اس کتاب سے مناظرہ کے باقی مسائل میں استدلال کریں کیونکہ یہ ہمارے نزدیک حجت نہیں ہیں۔

فریح: تم نے یہ تحریفات و اغلاط ہماری تفاسیر سے نکال دی ہیں۔ گویا یہ مفسرین تمہارے نزدیک معتبر ہیں تو انہوں نے بھی لکھا ہے کہ ان کے علاوہ اور مقامات میں غلطیاں نہیں ہیں۔

مولانا: ہم نے ان علماء کے اقوال الزاماً نقل کیے ہیں ان کو معتبر مانتے ہوئے نہیں اور پادری فنڈر نے اپنی کتاب میں بیضاوی و روح اللہ اور زعمشہ کے کچھ اقتباسات نقل کیے ہیں تو انہوں نے لکھا ہے کہ قرآن کلام اللہ ہے۔ محمد رسول اللہ ہیں۔ کیا آپ تسلیم کرتے ہیں؟ فنڈر نہیں۔

مولانا: اسی طرح ہم بھی تمہارے مفسرین کی ساری باتیں نہیں مانتے۔

فنڈر: مجھے مختصر جواب دیں، ہاں یا نہیں میں۔
مولانا: نہیں! کیونکہ وہ متن جو آپ کے نزدیک مقصود اصل سے عبارت ہے وہ ہمارے نزدیک تحریف کے سبب سے مشتبہ ہو گیا اور تم نے پہلے دن سات یا آٹھ جگہ تحریف اور چالیس ہزار اختلافات عبارات کا اقرار کیا ہے جس کو آپ سمو کتاب کا نتیجہ قرار دیتے ہیں اور اسے ہم تحریف کہتے ہیں۔